



COVID-19 新疆の確診症例、無症状感染者は0増 11月08日

新华网 www.xinhuanet.com 2020-11-09 09:08:55 来源：新华网

11月09日12:10時点では自治区政府サイトでは未掲出のため、新華網報道を使用します。新疆の衛生健康委員会は、なぜ、自委サイトに発表する数時間前に報道機関に公開するのは全く理解不能です。

新華社ウルムチ11月09日電（記者：潘瑩、李志浩）

新疆ウイグル自治区衛生健康委員会は、11月08日0時～24時の間に、新疆ウイグル自治区（生産建設兵団含む）で新たに**確診症例0例**；**無症状感染者0例**；新たに**治癒退院した確診症例3例**（全員カシュガル地区の患者）；カシュガル地区では**無症状感染者9例**が**医学観察を解除**されたと発表。

11月08日24時の時点で、新疆（兵団含む）の**現有确诊症例は59例**（重症**6例**）だが、全員がカシュガル地区の患者となっている；**現有無症状感染者は306例**、うち、カシュガル地区で**285例**、クズルス・キルギス自治州で**21例**となっている。

10月24日0時～11月08日24時の間、治癒退院した**確診症例累計は19例**、医学観察を解除された**無症状感染者は46例**となっている。

http://www.xinhuanet.com/politics/2020-11/09/c_1126714468.htm

Xinjiang (including the Production and Construction Corps) added no diagnosed cases and no cases of asymptomatic infections on November 8, 2020

Xinhuanet www.xinhuanet.com 2020-11-09 09:08:55 Source: Xinhuanet

Since the Xinjiang government's website has not yet announce the situation at 12:10 today, we dared use the information provided by XinhuaNet. It's completely incomprehensible to me why the Xinjiang Health Commission has announced it to the press earlier, but the time to publish its own site is so late.

Xinhua News Agency, Urumqi, November 09, 2020 (reporter: Pan Yingand Li Zhihao)

The Xinjiang Uyghur Autonomous Region Health Commission reported that no (0) new cases of novel coronavirus pneumonia were confirmed in the Xinjiang Uygur Autonomous Region (including the Xinjiang Production and Construction Corps) from 0:00 to 24:00 on November 07; There no (0) newly diagnosed case and no (0) new case of asymptomatic infections; 3 newly diagnosed cases were cured and discharged, all of them were in Kashgar; 9 cases of asymptomatic infections in Kashgar were lifted from medical observation.

As of 24:00 on November 08, there are 59 diagnosed cases (6 severe cases) in Xinjiang (including the Xinjiang Production and Construction Corps), all of which are patients in Kashgar; there are 306 asymptomatic infections, including 285 in Kashgar and 21 in Kizilsu Kirgiz Autonomous Prefecture.

From 0:00 on October 24 to 24:00 on November 08, a total of 19 diagnosed cases were cured and discharged, and 46 cases of asymptomatic infections were released from medical observation.

..... 以下は中国語原文

新疆（含兵团）11月8日确诊病例和无症状感染者双双“零新增”

新华网 www.xinhuanet.com 2020-11-09 09:08:55 来源：新华网

新华社乌鲁木齐11月9日电（记者潘瑩、李志浩）

新疆维吾尔自治区卫生健康委最新通报，11月8日0时至24时，新疆维吾尔自治区（含新疆生产建设兵

团)无新增新冠肺炎确诊病例和无症状感染者;新增治愈出院确诊病例3例,均为喀什地区病例;喀什地区无症状感染者解除医学观察9例。

截至11月8日24时,新疆(含兵团)现有确诊病例59例(重症6例),均为喀什地区病例;现有无症状感染者306例,其中,喀什地区285例、克孜勒苏柯尔克孜自治州21例。

10月24日0时至11月8日24时,累计治愈出院确诊病例19例,无症状感染者解除医学观察46例。

20201109D COVID-19 新疆の確診症例、無症状感染者は0増 11月08日(新華網)